

Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont., Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
375 Hargrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 23747.

Szerkesztő: **BACSKAI P. BELA** Editor

Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal közli a kiadóhivatal.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 KÜLFÖLD \$4.00
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50
To foreign countries 1 year \$4.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkevesebb hirdetés 50 cent. Háromnapi közlés \$1.25. Kétféle be Money Orderen vagy előtérben a kiadóhivatalnál.

OLVASÓINK FIGYELMEBE! Apróhirdetéseink között megértjük, hogy két vagy több hirdetés címe azonos. Kérjük tehát olvasóinkat a feltüntetett nevre nagyon vigyázzanak, mert a hirdetések csak a saját nevükre érkezett rendeléseikért vállalhatnak felelősséget.

MANITOBA ÖNFENTARTÓ farm otthonok. Mincek helyettesítik a városban, amikor kiadással 25%-al lecsökkentett és havonta tisztán kereshet 25-től 75 dollárig, ha a város környékén lakik, ahol pár holdon kertészettel és báromfenyészéssel foglalkozhat? Most van az ideje, hogy jutáson farmot vagy környékbeli otthonát vásároljon. Keressen fel bennünket elhelyezkedése végett. C. Buffet, 304 McIntyre Block, Winnipeg, Man. 6-3

SANDWICH, ONTARIO, (Windsor külvárosa) Grocery & Meat Market jutányosan eladó, magyar lenyél és angol vevőkör. Érdeklődők írjanak Eugene Klein, 120 Wyandotte St., Windsor, Ont. 6-3

HAT HÓNAPRA keresek egy idősebb asszonyt, akinek jó gyakorlata van a kénés-masszázásban és beteg feleségem kezelését vállalná. Fizetés meg egyeztetés szerint. Cim: Steve Will, Middle Lake, Sask. 6-3

KÖLDJÖN BE \$1.00-t és mi annak ellenében bérmentve küldünk Önnek 3 tuet importált Modiano Club cigarettaipart. Vagy \$1.00-ért bérmentve küldünk egy font különleges finomra vágott cigarettadobányt, a vagy durvára vágott pipadobányt. Továbbá \$1-ért bérmentve küldünk 3 font különleges minőségű kevert nyers leveles dobányt. CALGARY TOBACCO CO 434-8th Ave. East CALGARY, Alta.

WINFELD és MINIK és azon fiatalember, akivel 1929-ben Lethbridge-ben beszéltem és aki ott homesteadot fogott írjon címre: Zám J. Imre, BOX: 301 Three Hills, Alta. 7-11

ELADÓ FARMOK. \$500 fizetek annak az egynek, aki be tudja bizonyítani, hogy levelezéssel félrevezettem, vagy a vételnél becsaptam volna. Őn ha eljön csak úgy ismerem, ti meg jótermő fekete agyag földjüket és egyszerű éghajlatukat, amit a turisták ezrei keresnek fel nyári időben. Kertészethez és tyuktenyésztésre 40 hold is elegendő, amit gyakran megvehet \$300-ért, kevés készpénz és előnyös feltételek mellett. 361jón vagy írjon az alábbi címre: John Demeter, BOX 75 Stratton Ont. 4-5

Appointed as subscription and advertising representative, Mr. **JULIUS KOSSUCH**, whose picture is shown below, is visiting the Hungarian settlements of Eastern Canada on behalf of the 'Canadian Hungarian News'



KOSSUCH GYULA honfitársunk aki lapunk megbízásából előfizetéseket és hirdetéseket gyűjt Keletkanada magyar telepein. Miután az új és hátralekötött előfizetéseik értékének és hirdetései összegének felvételére is feljogosított képviselőnk egyúttal helyi tudósításokkal is ellátja a "Kanadai Magyar Újság"-ot ezután is felkérjük lapunk barátait, hogy bizalommal forduljanak hozzá sajtóügyekben és pártfogásukkal segítsék elő működésének sikerét.

MUTASSA MEG ÁLLANDÓAN ANGOL CIKKEINKET ISMERŐSEINEK

Dr. W. CHASNEY

M.D., C.M., L.M.C.C.
ORVOS és SEBÉSZ
a kanadai Orvosi Tanács tagja, montreali és winniepei kórházak volt szakorvosa
413 Selkirk Ave.
WINNIPEG, MAN.
Telefon: 55-896
Beszél németül és szlovákul!

LESZURTA A SAJÁT FIAT

Az esztergomi Dömös közszéhen Vitra Lajos 65 éves gazdálkodó éjjel összeesett Oszkár nevű fiával. A véletlenes hevében az öreg ember felkapott egy konyhakést, nekiron tott fiának, akit teljes erejéből mellbeszurt és összevissza kasszabolt. A fiatalember állapota életveszélyes.

KONZULI KERESTETÉS

Felkértem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekében mielőbb közöljék jelenlegi címüket az alulírott m. kir. konzulátussal.

Tóth Miklós Nyirpilis, Szabon Lajos Sajószentpéter, Kiles Simon Hercegfalva, Hira János, volt címe: 817-13 St. Prince Albert, Sask. Gaga András Nyiregyháza, Maranics János Berzence. 7-9

Magyar Királyi Konzulátus
Royal Hungarian Consulate
625 Royal Bank of Canada Building
WINNIPEG, Man.

„Ujra erősek és egészségesek lettek az idegeim”

„Idegeim elgyengültek és sok fájdalmat okoztak” írja Mr. Szalmás Kálmán Indianapolis, Ind. „Négy évi gyógykezelés eredménytelen volt, amíg Nuga Tone-t kezdtem használni. Azóta erősek és egészségesek az idegeim és nem fájnának többé. Jó az érzésem, jól alszom és kitűnően érzem magam. Mindenkinek kellene használni Nuga Tone-t!”
Négyvenöt év óta van Nuga Tone használatban és mindig megbízható segítőtje volt az elgyengült, betegeskedő embereknek. Hamarosan megszűntek a fájdalmak, jó éjszakai alvás, szerez az erőssé és egészségesé teszi az embert. Ne mulassza el Nuga Tone használatát. Patikákban kapható. Ha szomszédságában lévő patikuskán nincs raktáron, kérje, hogy rendelje meg a részére a nagybani árusítótól. Vigyázzon hogy Nuga Tone legyen, más orvosság nem hozhat olyan eredményt.

MAGYAR ORVOSI RENDELŐ!

Telefon: Lancaster 3927
Dr. B. Rabinovitch
B.Sc. M.D.C.M.
Teljesen újjászított, legmodernebb felszerelt orvosi klinika, ahol már magyarul is beszélhet.
BELSŐ-VER-és NEMI BETEG-SEGEK SPECIALISTAJA
Rendelő órák: Reggel 10-től este 9-ig, vasárnap d.e. 11-1ig
16 Ontario Street East.
MONTREAL.

Obercián István
CIPÉSZ MESTER
Logan Ave. 313

SZARKA JÓZSEF

üzletében magyar pipa és cigaretta dohány, papír kapható.

A Kanadai Magyar Újság úgynöke előfizetéseket, hirdetéseket, kerestetéseket felvesz a lapszámlára.

MAGYAR OTTHON SZÁLLODA
406-A Ave. South
Lakás: 609-13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

MAGYAR SZÁLLITÁSI VÁLLALAT

1643 De Bullion — MONTREAL Tel: 1054
Elvállal költözködést és bármilyen szállítást, valamint szén és fa megrendelést.

LA PATRIE

BILLIARD és KUGLI PALYA
MONTREALBAN
162 St. Catherine St. East
NAGY ASZTAL 15 cent.
KIS ASZTAL 5 cent.
A MAGYAROK TÁLLALKOZÓ HELYE

Dr. Roman Pniewsky

Sok évi gyakorlattal nagy európai kórházakban és klinikákon
Specialista belső, vér- és női betegségeknek
3597 ST. URBAIN ST. APT. 8 — MONTREAL
Corner Prince Arthur St.
Rendelő órák: d.u. 3-8
Telefon: HA. 7623

FELHÍVÁS TELEPÉDNI SZÁNDÉKOZÓKHOZ

Mielőtt farmvételbe belemennének, forduljanak bizalommal a

BROOKSI MAGYAR IRODÁHOZ

Es csak egy levél megírásába kerül, de talán egész élet bosszúságától óv meg. — Farmok eladása, zöldségkereskedés, öntözberendezéssel és anélkül Teljes irodai szolgálat. Pénzküldés. Okmánykészítés. Beutazási engedélyek. Hájójegyek.

DEMETROVITS DEZSŐ Brooks, Alberta

ALEX. A. KELEN IRODA

ISMÉT VEZET A PÉNZKÜLDÉSI DIJSZABÁS LESZÁLLÍTÁSABAN
HASONLITSA ÖSSZE AZ ALANTI DIJSZABÁST AKÁRMELYIK IRODA DIJSZABÁSAIVAL ÉS GYÖZDJEK MEG SZEMÉLYESEN, HOGY OLCSOBBAN SENKI ALTAL SEM KÜLDHET HAZA PÉNT MINT EGYEDÜL CSAK MIÁLTALUNK

AMERIKAI DOLLARKÜLDÉSEK DIJSZABÁSA:

5 dollár	5.40	100 dollár	101.00
10 "	10.60	150 "	151.50
15 "	15.60	200 "	202.00
20 "	20.70	250 "	252.50
25 "	25.70	300 "	303.00
30 "	30.70	400 "	404.00
40 "	40.80	500 "	505.00
45 "	45.80	600 "	606.00
50 "	50.80	800 "	808.00
60 "	61.00	1000 "	1010.00
70 "	71.00	2000 "	2015.00
80 "	81.00	3000 "	3020.00

FENTI ÁRAK AMERIKAI DOLLÁRBAN ÉRTENDŐK.

ARANYEGB, KORONA, DINAR ÉS LEI KÜLDÉSEIT A MINDENKÖRÜ NAPÍ ARFOLYAMON SZÁMOLJUK EL — EZEN ARFOLYAMOK GARANTÁLTAN KEDVEZŐBBEK, MINT BARMELY BANK VAGY PÉNZKÜLDŐ IRODA ARFOLYAMAI

KABELDIJ CSAK 25 CENT.

IRJON MEG MA AZ ÚJ PÉNZKÜLDŐ IVEKERT ÉS GYÖZDJEK MEG SZEMÉLYESEN, HOGY OLCSOBB, GYORSABB ÉS BIZTOSABB PÉNZKÜLDÉS NINCS, MINT A MIENK.

HAJÓJEGYEK KÖZZEGYVŐI OKIRATOK
HAJÓJEGYEK RÉSZLET FIZETÉSRE BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK
OHÁZAI BÉLYEGEK

GYÜMÖLCSÖZTÉSSE MEGTAKARITOTT PÉNZÉT NÁLUNK 6% ÉVI KAMAT MELLETT, ELSŐRENÜ BIZTOSÍTÉK ELLENÉBEN.

ALEX. A. KELEN LIMITED
1456, City Hall Ave. MONTREAL, QUE.

COURTHS-MAHLER

litása miatt, hosszabb időre elutazott. Ha néha mégis kijötték régi barátai, nem győztek csodálkozni azon, hogy a hajdani örült Rochsberg így megváltozott. Hans Rochus maga sem vette észre, milyen emberkerülővé vált lassankint. Dolgozott reggeltől estig, aztán beült felesége szobájába s annak két könyvét olvassatta. Eleinte levelezett feleségével, míg volt egy-egy elintézni való ügyük. Jöttek a levelek innen is onnan is, udvarias hideg hangon. Mostanában ritkult a levélváltás, sőt egészen meg is szűnt. Hans Rochus egy lépést sem tett a válás érdekében, ha Ruth szabadulni akar tőle, ám tegye. Ó Hans Rochus, nem érezte a szabaddá létének szükségességét.

Hilda néha bekukkant anyjával együtt. A tábornokné állandóan csodálkozott a fiatal grófné távollétében. Hans Rochus Hildával szemben oly hidegen viselkedett, hogy Hilda gyanut fogott, vajjon Ruth nem mondta-e el férjének az ő igazzal kevert hazugságait. Mind a két hölgy meglehetősen rosszkedű volt. Kracht báróval történt esetük óta nem jelentkezett új kérés és Kracht báró, mint hírlík kiheverte szerelmi csalódását és egy környékbeli fiatal hölgynek udvarolt. Ez módolett sértette Hilda hűségét. Végre egy napon, balzsamul a sebekre, levél jött Wendlingtől, a hűségtestőtől, aki végre megegyezett nagybátyjával. Nagybátyja halandó volt egy rangserinti háztartás fedezését vállalni és Wendling megkérdezte Hildát, hajlandó-e ilyen körülmények között hozzá menni.

Hilda nem sokáig habozott. Wendling hű volt, jó volt, pénze is volt és Hilda minden udvarlója közt őt szerette csak igazán, megígérte, hogy hozzá megy feleségül. De egyelőre nem szóltak e megegyezésről senkinek, még Hans Rochusnak sem, akit ez most különben is édeskeveset érdekelt volna. A fiatal grófnak megvolt a maga baja, nem ért rá arra, hogy mások szűrgyelvel törődjék. Minden vágya, sóhaja a felesége felé szállt, minden fohásza az volt, bárcsak a felesége visszatérne hozzá, bárcsak meglágyulna szíve a férje forró szerelmétől. De aztán észbe jutottak Ruth szavai: A szerelmet nem lehet erőltetni — s ilyenkor elcsüggedt. Már semmit sem remélt.

Április elején a rájnamenti házacskában egy fiúcska született.

Ernesztin kisasszony csaknem olyan boldog volt, mint a

A TENGERSZEM TÜKRE

faltal anyja, mikor a kis emberkét karjaiba szorította. Ruth valami égi üdvösséget érzett, mikor meglátta gyermekét s hirtelen megértette, mitől és mily jótalanul fosztotta meg Hans Rochus, a gyermek apját. Szabad-e őt tovább is tudatlanságban tartania? Komolyan tanakodott magában s nem tudta, mitévő legyen. De Ernesztin kisasszony nem korlátozta magát véleménye szabad nyilvánításában. Az apának épp annyi joga van a gyermekhez, mint az anyának.

Ruth örömmel szorította szívére gyermekét.
— Igen drága kicsi szívem, megírjuk apának, hogy megszületett.

De Ruth már felkelt, hetek multak és még sem írt. Gyermeké épolása teljesen igénybe vette. Egy percre sem tévesztette szem elől kis fiát. Később Ernesztin szemrehányó tekintetnek hatása alatt, sokszor leült az íróasztalhoz, de mégsem írta meg a levelet. Nem, érezte, nem találja meg a kellő szavakat. Különben is napról-napra várta a válókeresetet. Miért nem adja már be a válópórt férje? Hát nem sürgős neki, hogy megszabaduljon tőle?

Egy napon Ruth szülővárosából ismeretlen kéz címezte levelet kapott. Felbontotta a levelet, egy eljegyzési kártya volt benne, mely Hilda Sonthelm és Heinz von Wendling eljegyzését jelentette.

Ruth az ijedelemtől és örömtől szívére szorította a kezét. Hogy lehetséges ez? Hilda másnak a menyasszonya, most miért Hans Rochus szabad? Mikor már gazdag s azt vehetné el, akit akar? Hiszen Hilda világosan megmondta, hogy Hans csak a parancsoló szükség szavára mondott le róla — és most mégis? — Talán ezért nem siettetted Hans Rochus a válást, mert Hilda ugysz elvesztetted számára? De hiszen már hónapok óta megvállhatta volna Hildának, hogy szabad! Miért várt Hans Rochus a válással hónapokig, miért nem várt rá Hilda, ha szeretted? Nem tudott elgázodni zűrzavarában. Csak egy volt előtte világos: hiába hagyta ott férjét, hiába titkolta előtte gyermeke születését, nem tudta számára a boldogságot megvásárolni.

Már késő lett volna? Hilda szíve fordult másfelé? És most Hans Rochus egyedül, boldogtalanul ül Rochsberg kastélyában. Ah! ő meg tudná vigasztalni, boldoggá is tudná ten-

MAGYAR BILLIARD-HALL

MONTREALBAN
1603 St. Lawrence Blvd.
SZÍVES PARTFOGÁST KÉR
VARGA JÁNOS

MAGYAR HENTES ÜZLET

ALEX'S MEAT MARKET
642 Logan Ave Winnipeg, Man.
460 King St és Dufferin sark
Raktáron tart friss sortés, marhahúst, óhazai minőségű kolbászárkat, füstölt szalonnát, hájat, zsírt, tojást, édes nemes csiprikát. Nagyobb rendeléseket házhoz, vidékieket Manitoba területére utánvéttel (C.O.D.) szállítok. Szíves partfogást kér.
ZEMNICZKY ELEK tulajdonos

ÁLLATÁRAK

GÖBÖLY

Jó	4.50	5.50
Közepes	3.50	4.00
Silány	2.	3.

VÁGÓ MARHA

Jó	4.50	5.50
Közepes	3.50	4.00

A magyarok találkozó helye

EDMONTONBANI

EMPIRE HOTEL

10246 96th St. Telefon 25075
Jutányos árak, pontos kiszolgálás, csengőszolgálat minden egyes szobában!

BIKA

Jó	1.50	1.75
Silány	1.00	1.25

OKOR

Jó	3.00	3.50
Silány	2.00	2.50

BORJU

Jó	6.00	7.00
Közepes	2.00	5.00

SERTÉS

Válogatott	3.75	3.75
Nehéz	3.25	3.25
Könnnyű	3.00	3.00
No. 1 koca	3.00	3.00
No. 2. koca	3.00	3.00

BARÁNY

Jó	5.50	5.50
Silány	4.00	4.75

BIRKA

Jó	2.00	3.50
Silány	1.00	1.50

Tőzsde

Az a heti winniepei helybeni záró árak a következők:

BUZA

No 1 \$0.64% No 2 \$0.60% No 3 \$0.55% No 4 \$0.52% No 5 \$0.48%

ZAB

No 2 C W 29% No 3 C W 27%

ARPA

No 2 C W 42% No 3 C W 38%

LEN

No 1 N C W \$1.01% No 2 C W \$0.97% No 3 C W \$0.77%

ROZS

No 1 és 2 CW 44% No 3 CW 42%